



„Небесното око“
се отваря за света

▶▶ стр. 6

今日中国

КИТАЙ

днес
www.kitajdnes.com

Година XI, брой 14, 9 - 15 април 2021

0,50 лв.

▶▶ През април ще се проведе годишното заседание на Азиатския форум Боао

От 18 до 21 април в Хайнан ще се проведе годишното заседание на Азиатския форум Боао 2021, в дневния ред на което ще бъде обсъдена инициативата „Един пояс, един път“



2

▶▶ Дипломати на много страни в Китай посетиха Синдзян

Генералният секретар на Шанхайската организация за сътрудничество (ШОС) Владимир Норов и повече от 30 пратеници и дипломати от 21 държави в Китай посетиха Урумчи, Кашгар, Аксу и други места в Синдзян.



4

От редактора

Отравата на фундаментализма

В съвременната история на мюсюлманството печални следи оставя крайното мохамеданство, наричано още фундаментализъм или уахабизъм.

Като всяка екстремна позиция и фундаментализмът носи със себе си редица тежки негативи. Техният връх беше ликвидираната неотдавна т. нар. Ислямска държава (ИД) – незаконна формация, разположила се на територията на Ирак и Сирия. Светът стана зрител на невероятни джихадистки жестокости, ритуални кланета, използване на деца за живи бомби, атентати и т. н. Драми, завършили с колективния военен удар на САЩ, Западна Европа и Русия, Сирия и Ирак, който унищожи центровете на ИД, доведе до физическото унищожение на десетки хиляди джихадисти, а също и с вкарване в затвори и концлагери на оцелелите виновници за кървавите бани и до възстановяване на реда.

За съжаление, все още тук-там има затихващи огнища на ИД, а част от терористите, деца и внуци на мюсюлмани, отдавна заселени в различни страни на Европа и други континенти, успяха незабелязано да се промъкнат обратно до домовете си. Резултатът? Поредица от нови отблъскващи кървави атентати, кланета, мачкане с коли и камиони на минувачи, от същите тези „бойци“ на смазаната ИД.

Защо споменавам всичко това? Поради факта, че подобни явления бяха наблюдавани за съжаление и в древната земя на Синдзян, където минава една от първите и най-важни търговски магистрали в света, позната като Пътя на коприната. ▶▶ стр. 4

Петър ГЕРАСИМОВ

Изложба на традиционно китайско облекло



▶ Наскоро бе организирана изложба, посветена на традиционното облекло от времето на династия Цин (1636-1912). На презентацията бе демонстриран естетическият вкус на китайското облекло и

бяха описани различните етапи при изработката на китайската коприна – от добиване на копринените нишки, тъкането и бродерията до цялостното завършване на дизайна.

Нов живот за старите къщи и древните села



13

Оригинална музика и класически истории



14



9 772603 481005 14

През април ще се проведе годишното заседание на Азиатския форум Боао

От 18 до 21 април в Хайнан ще се проведе годишното заседание на Азиатския форум Боао 2021, съобщи неговият генерален секретар Ли Баодун.

В дневния ред на форума ще бъде включена инициативата „Един пояс, един път“ и ще бъдат обсъдени въпроси за засилване на международното сътрудничество, шансовете и предизвикателствата пред глобалното управление.

Ли Баодун посочи, че благодарение на ефективното поставяне на епидемията от COVID-19 под контрол тазгодишното заседание на форума ще е първата за тази година международна



среща на живо, която организира Китай, и се очаква в нея да участват около 2000 души.

Ли Баодун представи шест основни теми на тазгодишното заседание на Азиатския форум Боао – разбиране за Китай,

разбиране на промените в света и тенденциите за развитие на Азия, сътрудничество в рамките на „Един пояс, един път“, разгръщане на индустриалната революция, новите технологии и възползване от възможностите за развитие.

2,63 милиона продукта са били регистрирани от компании за 129-ия Кантонски панаир

Общо 2,63 милиона продукта до момента са били регистрирани от 25 000 предприятия за участие в 129-ото издание на Китайското изложение за внос и износ, известно като Кантонски панаир, съобщил организаторът.

Панаирът е подготвил 60 000 изложбени щанда за 25 000 местни и чуждестранни изложители, като се очаква да привлече купувачи от над 200 страни и региона, каза представител на организаторите. Кантонският панаир ще се проведе онлайн между 14 и 24 април т. г. и това е третото му интернет издание, след двете успешно проведени



през юни и октомври миналата година.

В условията на пандемия онлайн панаирът не само помага на местните външнотърговски предприятия да получат повече поръчки и да разширят пазарните си възможности, но и също спомага възстановяването на глобалната

икономика, като допринася за стабилността на световните вериги за доставка.

Предвидени са общо 50 изложбени зони, включително и специална такава, фокусираща се върху ревизицията на селата. Тя е насочена към подпомагане на бизнеса в бедните райони.

Китай ще ваксинира 40% от населението до края на юни

Медията „Блумбърг нюз“ цитира прогноза на „Оксфорд икономикс“ от 30 март, според която Китай планира да ваксинира 40% от населението до края на юни. Според „Оксфорд икономикс“ амбицията на страната ще

допринесе за реализирането на икономически ръст от 9,3% за тази година.

Оттам посочват също, че за да реализира тази цел, Китай трябва да ваксинира всеки ден по 10 милиона души, което е два пъти повече от сега. Ако китайското правителство успее да запази това съотношение

до третото тримесечие, ще бъде постигнат стаден имунитет, т. е. между 60% и 70% от жителите на страната ще бъдат ваксинирани.

Според резултатите от едно проучване на „Блумбърг нюз“ икономистите предвиждат, че ръстът на БВП на Китай за тази година ще достигне 8,5%.

Проучва се използването на дигиталния юан за трансгранични транзакции

Китай изследва начини за използването на дигиталния юан за трансгранични транзакции, за да посрещне нуждите на пазара, съобщиха от централната банка.

Китайската народна банка (РВОС) си сътрудничи с валутния орган на Хонконг (НКМА) в техническото тестване на дигиталния юан за трансгранични плащания в континентален Китай и специалния район Уан Син, представител

на банката на пресконференция.

Освен хонконгския орган, китайската банка си сътрудничи и с централните банки на Тайланд и Обединените арабски емирства.

Тестването на китайската дигитална валута напредва непрекъснато и се очаква да се разшири и в други сфери и ситуации. Няколко китайски града, включително Пекин, Шънджън и Суджоу, въведоха пробна употреба на дигиталната валута още миналата година.

Статия в „Ню Йорк Таймс“ разпали горещ дебат относно Китай



Известният журналист и колумнист Томас Фрийдман написа наскоро в статия за „Ню Йорк Таймс“ „Проблемът ни не е Китай, а самите ние“, а също и „Китай вече не уважава САЩ и има основание за това“. Затова и статията предизвика голям дебат.

Нека да разгледаме първо написаното в статията. Авторът пише, че китайските лидери се фокусират върху реални показатели за успех и са загрижени за резултатите – особено в областта на заетостта, жилищата и качеството на въздуха. За разлика от тях „управлението на американските политики се превърна в спортно състезание, забавление или просто безмозъчна племенна война. Теорията на Фрийдман резонира силно.

Нека да разгледаме сега коментарите под статията. Един потребител пише: „Когато половината американци смятат, че науката

е теория на конспирацията, това напълно показва, че американските граждани вече не са най-добрите хора. САЩ не трябва да се притесняват за Китай, те трябва да се притесняват за себе си.“

„Защо една страна би уважавала хаотична Америка? Масови стрелби, атаки срещу Конгреса, опитващи се да спрат легални избори, напълно разбито правителство, почти излязло от строя, голяма политическа партия, която не вярва в науката или носенето на маски за ограничаване на пандемията...“

„Ние не уважаваме други държави. Ние казваме на почти всички държави къде да купуват природен газ, кой трябва да бъде избран, кой трябва да бъде убит или бомбардиран, с кого да бъде приятел и т.н. Китай е изключение и няма да позволи да бъде тормозен от никой. Това време вече свърши, точно както краят на американската империя“, пише друг потребител.

综合消息：中国一些驻外使领馆举行清明祭扫活动缅怀英烈

新华社北京4月4日电 综合新华社驻外记者报道：清明时节，中国一些驻外使领馆举行祭扫活动，祭奠长眠于海外的中国英烈，缅怀国际友人。

中国驻朝鲜大使馆4日上午向平壤中朝友谊塔敬献花篮，祭奠中国人民志愿军先烈，深切缅怀志愿军英烈忠魂。

清明时节的平壤，依然春寒料峭。中国驻朝鲜大使馆工作人员在大使李进军带领下，前往坐落在牡丹峰的中朝友谊塔进行祭扫活动。在庄严肃穆的氛围中，首先奏响中华人民共和国国歌。随后，写有“中国人民志愿军烈士永垂不朽”字样的花篮被庄重抬放在友谊塔基座上。李进军上前整理花圈缎带，在场全体人员向友谊塔鞠躬、默哀致敬。

中国驻越南大使馆工作人员3日前往越南首都河内的嘉林中国援越烈士陵园祭扫，缅怀革命先烈。河内嘉林中国援越烈士陵园葬有援越抗法、抗美和支持越南社会主义建设时期在越牺牲的48名中国烈士。

中国驻越南大使熊波在祭扫仪式上致辞说，上世纪五六十年代，为支持越南人民抗击法国殖民侵略和美国军事侵略，中国政府派出军事顾问团和部队参加援越抗法、抗美援朝，大批中华英雄儿女积极响应党的号召，义无反顾奔赴越南，同越南人民并肩战斗，用宝贵生命诠释了中华民族伟大的爱国主义、国际主义精神和革命英雄主义精神，筑起了中越友谊的不朽丰碑。

“清明祭英烈”活动4日在位于赞比亚卢萨卡省的坦赞铁路纪念园举行。中国驻赞比亚大使馆和中土集团赞比亚公司代表庄严凭吊为促进中非、中赞友谊而献身的烈士。

中国驻赞比亚大使李杰在活动上讲话时表示，坦赞铁路被誉为帮助非洲人民实现民族独立和解放的“自由之路”、象征中非人民世代友好的“友谊之路”，在中非关系史上树立了一座不朽丰碑。坦赞铁路纪念园里，有36位中国烈士永远安息在异国他乡，他们当中，有18位中国专家为赞比亚段的铁路建设献出了宝贵生命。除坦赞铁路外，在其他援赞项目的建设过



朝鲜平壤的朝中友谊塔

程中还有18位中国专家不幸牺牲。他们的名字永远铭记在中国人民和赞比亚人民心中。

4月2日，中国驻突尼斯大使张建国率使馆馆员及在突中资机构代表前往突尼斯市布尔杰勒公墓，缅怀为援突项目和中突友好事业而献出宝贵生命的工程技术人员。布尔杰勒公墓埋葬着9名在突因公殉职的中国企业员工。

张建国和馆员代表、中资机构代表向长眠在突尼斯的中国工程技术人员敬献花束。参加祭扫活动的全体人员肃穆列队，向纪念碑行三鞠躬礼并默哀，表达深切的怀念与哀思。

张建国在讲话中表示，中国企业员工赴突工

作，为促进两国经济合作、双边关系发展付出了汗水和青春，作出了重要贡献，用生命诠释了伟大的人道主义和国际主义精神。

中国驻阿尔巴尼亚大使周鼎一行2日来到位于首都地拉那西郊的沙拉公墓，为在上世纪六七十年代援阿工作中殉职的以张宝玉为代表的中国工程技术专家扫墓。

周鼎一行与阿友好人士在烈士墓碑前献上花篮和花束并肃立默哀，表达深深的缅怀之情。

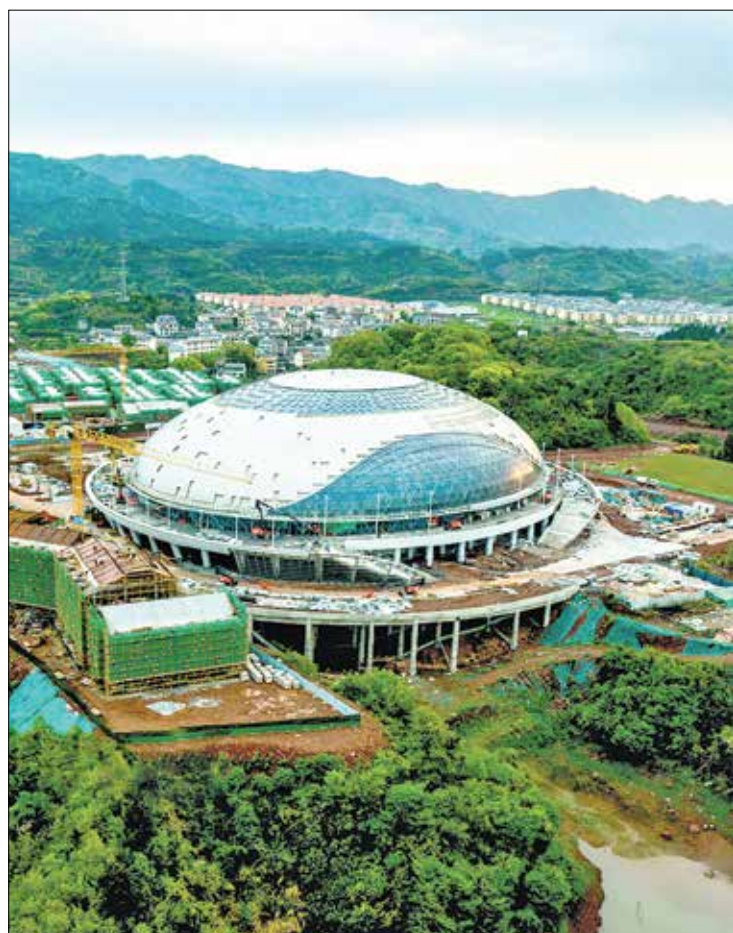
周鼎在致辞时说，上世纪六七十年代，中国政府为阿援建了上百个工程项目，先后有约6000名中国专家、技术人员来阿参加援助项目建设，为推动阿经济社会发展和深化中阿友谊作出了不可磨灭的贡献。其中张宝玉、李德雄、彭桂文、欧兴泰、宋树海等援阿人员，把宝贵的生命永远留在了这片土地上，他们的墓碑也是中阿世代友好的纪念碑。

4日，中国第19批赴黎维和部队官兵代表与中国驻黎巴嫩大使馆工作人员、联合国军事观察员、联合国驻黎巴嫩临时部队（联黎部队）参谋军官等50余人，一同来到黎巴嫩南部与以色列交界处的希亚姆镇，祭奠15年前为和平事业英勇献身的中国军事观察员杜照宇等维和烈士。

仪式现场，全体人员佩戴小白花，在烈士纪念碑前空地上庄严肃立。4名维和军人将花圈放置在纪念碑前，人们将胸前的白花摘下放在碑前，寄托对英雄的哀思，表达敬意。

中国驻印度孟买总领事馆3日举行线上活动，缅怀伟大的国际主义战士柯棣华。

中国驻孟买总领事唐国才表示，柯棣华大夫是中印两国人民的共同骄傲，也是世界良知的杰出代表。他医者仁心，不顾个人安危，到中国援助抗日，坚持在前线治疗伤员，直至积劳成疾，献出宝贵生命。柯棣华是中印民心相通的坚强使者，让我们从柯棣华精神中汲取营养，继承和发扬柯棣华遗志，为新时期中印友好事业添砖加瓦，不负中印两国伟大的人民。（参与记者：江亚平、洪可润、黄硕、蒋声雄、章亚东、黄灵、刘宗亚、张亚东、赵宇鹏）



浙江淳安：亚运会自行车馆施工忙

2021年4月5日，2022年亚运会淳安场地自行车馆施工现场，工作人员假日坚守岗位，进行场外景观施工，全力保证工程建设进度。

新华网评：为明天播撒下绿色的“种子”

春天是播种希望的季节。

数据显示，我国森林覆盖率已由20世纪80年代初的12%提高到目前的23.04%。“十四五”规划也提出，森林覆盖率提高到24.1%。森林覆盖率是重要的生态指标之一。在这个春光明媚的季节里，多地开展形式多样的国土绿化行动，目的就是为提升森林覆盖率，改善生态环境。

春来植树正当时。在宁夏银川，荒坡上千人植树，进行生态修复，沙海绿初现；在山东青岛，田野间房前屋后，树茂花草香，国土绿化深入人民生活，给予了百姓看得见摸得着的“绿色幸福感”；在重庆江北，闲置地、边角地等昔日的国土绿化“死角”，绿化美化后变身“网红打卡地”……这些国土绿化行动，形式多样、内容丰富、各具特色，体现了各地因地制宜推进国土绿化行动的决心和智慧。



今年是全民义务植树开展40周年。40年来，全国各族人民齐心协力、锲而不舍，我国成为全球森林资源增长最多的国家。近年来，我国大力推进生态文明建设，生态环境面貌得到了明显改善，国土绿化工作取得显著成效。同时，我们也要清醒看到，同建设美丽中国的目标相比，同人民对美好生活的

新期待相比，我国林草资源总量不足、质量不高问题仍然突出，必须持续用力、久久为功，让青山绿水更可期，城乡更美更宜居。

扎实推进生态文明建设，既要有大规模行动，也要于细微处着手，能够也善于在“螺蛳壳里做道场”。同时，还要在不断扩大增量的同时，盘活与优化绿色存量。这就需要政府、企业、社会多方重视和参与，每一个人都既要种下种子，也要守护和呵护好种子。

这个春天，多地开展形式多样的国土绿化行动，播撒的是绿色，种下的是美好，收获的是希望。让我们共同守护好这些绿色的“种子”，营造爱绿护绿氛围，建设更加绿意盎然的美好家园。

加快国土绿化进程，

Дипломати на много страни в Китай посетиха Синдзян

От 30 март до 2 април генералният секретар на Шанхайската организация за сътрудничество (ШОС) Владимир Норов и повече от 30 пратеници и дипломати от 21 държави в Китай посетиха Урумчи, Кашгар, Аксу и други места в Синдзян, за да се запознаят с развитието на местната икономика, подобряването на поминъка на хората, опазването на околната среда, защитата на свободата на вероизповедание и други области.

В състава на гостуващата делегация бяха дипломати в Китай от Армения, Таджикистан, Молдова, Иран, Русия и други страни. Посланиците потвърдиха и подкрепиха усилията на



китайското правителство в борбата с тероризма и екстремизма.

Иранският посланик в Китай Мохамед Кешаварзадех каза: „Виждам как местните вярващи влизат в джамията, за да се молят.

Съобщенията на западните антикитайски медии за Синдзян са безпочвени. Много беше важно да видя всичко това с очите си. Не виждам голяма разлика между Синдзян и други части на Китай“.

Финансов пазар запазва стабилността си

Лихвеният процент на американските облигации продължава да нараства и се предвижда висока инфлация в САЩ, което предизвиква притеснения сред икономистите спрямо ефекта върху финансовия пазар.

Сун Гуофън, директор на отдела за парична политика на Китайската народна банка, заяви на пресконференция на Пресслужбата на Държавния съвет, че Китай

се придържа към нормална парична политика, която е силна подкрепа за превенцията и контрола на епидемията и икономическото и социалното развитие и не се ангажира с прекомерни стимули.

В резултат финансовият пазар се развива без проблемно и нормалната парична политика вече дава очевиден ефект.

„Независимо от приложените парични стимули от САЩ през миналата година или бъдещите корекции на паричната

политика на Федералния резерв, въздействието им върху китайския финансов пазар е сравнително слабо. Възвръщане на фона на дестабилизацията на финансовите пазари на нововъзникващите икономии, китайският финансов пазар запазва стабилността си. Страната също се надява останалите икономии да се върнат към нормалните парични политики, което е от полза за дългосрочното и стабилно развитие на световната икономика“, добави Сун Гуофън.

ОСНП разглежда анекси към Основния закон на Хонконг

В Пекин се проведе първата сесия на 27-ото заседание на Постоянния комитет (ПК) на 13-ото Общокитайско събрание на народните представители (ОСНП), която бе водена от председателя му Ли Джаншу. В него участваха 167 членове на ПК.

За да се реализира „решението за усъвършенстване на изборната система на Хонконг“, прието на четвъртата годишна сесия на 13-ото ОСНП, Комитетът на председателите предложи на ПК на ОСНП да обсъди преработените



проекти за приложенията за избор на главен администратор на Хонконг и за начините за формиране

на законодателния съвет на специалния административен район, както и процедурата за гласуване.

От 14 април влиза в сила нов закон за биосигурността

За да се постигне баланс между развитието и безопасността и се приложат ефективно Законът за биосигурността, е необходимо да се реализират на практика концепциите на председателя Си Дзинпин в тази сфера, посочи на заседание на Постоянния комитет на Общокитайското събрание на народните представители (ПК на

ОСНП) неговият председател Ли Джаншу.

През октомври миналата година ПК на ОСНП прие Закон за биосигурността, който задава рамката за предотвратяване на биологични рискове и управлението в тази сфера, включително при сериозни инфекциозни болести и епидемии. Законът ще влезе в сила от 15 април, каза още Ли Джаншу, и призова за неговото цялостно прилагане.

Отровата на фундаментализма



►► стр. 1

Както се споменава в новата документална филмова серия на КНР „Война в сенките: Предизвикателствата в борбата с тероризма в Синдзян“, този район в периода 1990 – 2016 г. е сцена на „хиляди терористични атаки, на убити голям брой невинни граждани и на загинали стотици полицейски служители“.

В английската версия на въпросната серия се анализират действията на уйгурската терористична и сепаратистка организация „Ислямско движение на Източен Туркестан“ – виновник за тези печални събития. Изнасят се данни за нелегалната дейност на формацията в района, за ужасяващи кланета и бомбени атаки разтърсили селищата, оставяйки хората „в шок, паника и скръб“, като същевременно се проследява борбата на китайските власти срещу нея – единственият път за гарантиране нормалния живот и опазването на човешките права на представителите на различните етноси в региона на Синдзян.

Тъкмо фундаменталистите от съседните средноазиатски държави са

онзи бикфордов фитил възпламенил терористичните експлозии в Синдзян. Огромен и цивилизован Китай намери най-ефективните и хуманни начини за прекъсване на подобни джихадистки, привнесени отъвн, явления, като създаде мрежа от центрове за превъзпитание и съвременно образование на най-податливата на влияние част от уйгурския етнос, хора по принцип с ниско образование и тесен културен хоризонт, податливи на религиозните внушения на ухабизма и фундаментализма.

Печален факт е, че богати мюсюлмански страни като Саудитска Арабия подпомагат финансово ухабитски формации и косвено насърчават дейността им в чужди държави. Такива опити бяха направени и в България, но бяха своевременно парирани от съдебната власт и организите на реда.

Крайно време е да се преодолеят изкривяванията и екстремизмът в мохамеданството и опитът на Китай е пример в това отношение, защото вече почти пет години в региона на Синдзян не се наблюдават подобни негативни явления.

Кристалина Георгиева: КНР и САЩ водят глобалното икономическо възстановяване



Скоростта на възстановяване на световните икономики е неравномерна, а Китай и САЩ се превръщат в двата основни двигателя за глобалното икономическо възстановяване, заяви Кристалина Георгиева, директор на МВФ

Скоростта на възстановяване на световните икономики е неравномерна, а Китай и САЩ се превръщат в двата основни двигателя за глобалното икономическо възстановяване, заяви директорът на МВФ Кристалина Георгиева, цитирана от Радио Китай за чужбина. Тя говори на онлайн семинар, организиран от Американската научна общност по дипломатия.

Благодарение на допълнителните мерки за подкрепа и мащабната ваксинация срещу новия коронавирус в развитите икономики, основата за глобалното икономическо възстановяване става все по-солидна. Въпреки това се наблюдава „опасно разделение“ в отделните държави и между регионите. В момента трябва да

се гарантират справедливи възможности за ваксинация на уязвимите страни, с цел икономическото възстановяване да е по-приобщаващо и устойчиво, подчерта Георгиева. Тя смята, че ролята на Китай и САЩ става все по-важна за глобалното икономическо възстановяване. До края на 2021 г. брутният вътрешен продукт на двете държави ще надхвърли далеч нивото отпреди епидемията. Твърде малко са икономиките, които могат да достигнат тяхното ниво, посочи директорът на МВФ.

Регулаторите на финансите в КНР и САЩ демонстрират напоследък по-оптимистични перспективи за икономическия растеж в двете страни, което доведе до повече очаквания от анализатори за постепенно връщане към нормалната парична политика

в бъдеще, отбелязва в коментара си по темата Радио Китай за чужбина. Комитетът за парична политика на Китайската народна банка проведе първото си за годината тримесечно заседание, ангажирайки се да продължи да насочва разходи за финансиране и да подкрепя допълнително икономическото възстановяване.

Изглежда, че с това централната банка демонстрира по-голям оптимизъм за перспективите за вътрешен растеж в сравнение с последната си среща за четвъртото тримесечие на миналата година, отбелязва Радио Китай за чужбина. Медията обръща внимание и на изявлението на банката, че „двигателите на растежа продължават да укрепват и положителните фактори стават все по-очевидни“.

В същото време пред-

седателят на Федералния резерв на САЩ Джером Пауъл заяви пред Комисията по финанси на Камарата на представителите, че „възстановяването на САЩ напредва по-бързо, отколкото обикновено се очакваше, и изглежда, че се засилва“.

Паричните власти в двете най-големи икономики – американската и китайската, са наясно, че „по-бързо от очакваното“ икономическо възстановяване се дължи главно на бързите и енергични стипендиуми за бизнеса, за домакинствата и за местните власти. Потенциалният инфлационен натиск и повишаването на дълга подтикват политиците да върнат паричните мерки обратно към нормалното им състояние, след като икономическата ситуация се подобри стабилно, смятат анализатори.

САЩ и Европейският съюз трудно ще разрешат разногласията си за Китай



Видеосреща на върха на Европейския съвет, в която участва и американският президент Джо Байдън

Състоялата се наскоро видеосреща на върха на Европейския съвет, в която участва и американският президент Джо Байдън, бе важен опит за координацията на трансатлантическите отношения, коментира Радио Китай за чужбина.

Медията посочва, че по време на срещата Байдън и европейските му съюзници заедно са обсъдили въпроса за възстановяването на американско-европейските отношения, включително и общите им

интереси във външните им политики за Китай. ЕС обаче не реагира положително на целта на САЩ за съвместно противопоставяне на Китай, отбелязва радиото.

По-рано председателят на Европейската комисия Урсула фон дер Лайен заяви, че Европа вече не е същата като преди четири години и е стратегически автономна.

Председателят на Европейския съвет Шарл Мишел също посочи, че Европейският съюз трябва да предприеме по-стратегически действия за защитата

на интересите си.

Преди срещата на върха на ЕС държавният секретар на САЩ Антъни Блинкен специално замина за Брюксел, за да участва в срещата на външните министри на НАТО. Той разговаря и с висшия представител на ЕС за външните работи и политиката на сигурност, на която ясно показва намерението на САЩ да организират със съюзниците си съвместни конфронтации срещу Китай.

Между Китай и ЕС съществува широк кръг от общи интереси, се подчертава

в коментара и се отбелязва, че през миналата година Китай за първи път надмина САЩ и стана най-важният търговски партньор на ЕС.

Освен това Китай е единствената държава сред първите 10 търговски партньори на ЕС, която реализира растеж не само в износа, но и във вноса. Над 60% от европейските компании са готови да увеличат инвестициите си в Китай, сочат данни за нагласите на европейските бизнесмени да развият взаимноизгодното сътрудничество с Китай.

Хонконг не разчита на чужда „благотворителност“



Хонконг е част от Китай и неговите работи са чисто вътрешни

Държавният секретар на САЩ Антъни Блинкен представи доклад в Конгреса, в който се казва, че за момента се прекратява преференциалният тарифен статут на Хонконг.

На редовната си пресконференция говорителката на китайското Външно министерство Хуа Чунин подчерта, че днешните постижения на хонконгското развитие се дължат

на усилията на няколко поколения хонконгски граждани и огромното предимство на подкрепата на континентален Китай.

Районът никога не е разчитал на чуждестранната „благотворителност“, подчертава в коментара си по повод доклада на Блинкен китайската говорителка на Министерството на външните работи.

Както заяви Хуа Чунин, че докладът на САЩ не отчита основните факти, критикува безпочвено цент-

ралното правителство на Китай и властите на спецрайона, сериозно се намесва във вътрешните работи на Китай. По този повод Пекин основателно изразява силно недоволство и протест.

Според Хуа Чунин премахването или заплахата от премахването на т. нар. „преференциални политики“ няма да попречи на развитието на Хонконг, както и на тенденцията му към сближаване с континентален Китай, а също и

на неговия принос и пространство за развитие.

Хонконг е част от Китай и неговите работи са чисто вътрешни, трети страни нямат право да се намесват. Пекин настоява Вашингтон да уважава фактите, да спре всякаква намеса в хонконгските и китайски вътрешни работи и да предостави добри условия за връщането на двустранните отношения в нормални релси, вместо да създава пречки.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

„Небесното око“ се отваря за света

О т 31 март „Небесното око“ на Китай, както наричат гигантския китайски радиотелескоп FAST (500 метра с апертурен сферичен телескоп), най-големият и най-чувствителният в света радиотелескоп с една апертура, бе официално отворен за научната общност по света, предаде агенция Синхуа. Експертите са убедени, че гигантският телескоп ще допринесе за развитието на глобалните астрономически изследвания и ще помогне да се намерят отговори на някои от най-важните въпроси за неизвестното в съвременната астрофизика и космология. Той е разположен в провинция Гуйджоу в югозападен Китай.

Много световноизвест-



тни астрономи с нетърпение очакваха откриването на FAST след колапса на 305-метровия телескоп в обсерваторията Аресибо в Пуерто Рико миналия декември. От 31 март до 15 май тази година астрономите по целия свят могат да кандидатстват за

наблюдение и резултатите от оценката на техните проекти ще бъдат обявени на 20 юли, се казва в изявлението на Държавната астрономическа обсерватория на Китайската академия на науките (ANC). Наблюденията на чуждестранни учени ще започнат

през август тази година.

Очаква се на чуждестранни учени да бъдат отпуснати около 10% от времето за използване на телескопа. Бързото време за наблюдения през първата година е приблизително 450 часа, каза Ли Ди, главен учен и изследовател на FAST в Държавната астрономическа обсерватория.

У Сянпин, академик от ANC и директор на научния комитет FAST, заяви, че заявленията, подадени от китайски и чуждестранни учени, ще бъдат оценявани от водещи международни експерти в съответните области, за да се гарантира, че одобрените молби отговарят на най-модерните области на научните изследвания.

Състезанието за време

за наблюдение сред китайски учени е много интензивно. По време на пробно пускане на открити наблюдения през 2019 г. беше планирано FAST да бъде отворен за 360 часа, но в заявленията бяха поискани повече от 2000 часа наблюдения. През 2020 г. бяха одобрени около 30 процента от всички приложения.

Предварителните проучвания по проекта FAST и строителството започнаха през 1994 г. и завършиха през септември 2016 г. През януари 2020 г. телескопът бе официално пуснат в експлоатация след работа в тестов режим повече от три години. Оттогава гигантският телескоп предоставя услуги за изследванията на учените по стабилен и надежден начин.

Какво може да даде обучението по програмиране

Програмирането е удоволствие за младите, помага им в развитието и събужда интерес към ученето. Тийнейджърите, които са избрали да се развиват в това направление, са стимул за технологичния прогрес. Какви са ползите от обучението по програмиране?

1. Развива умения за разрешаване на проблемите

Същността на програмирането е да се използват компютърните знания при решаването на сложен проблем, като той се разделя на няколко подпроблема и започва сложен работен процес от няколко стъпки. Това е основният модел на мислене в програмирането. Умението за решаване на проблеми е и основа за овладяването му.

2. Развива умения за планиране

След като се анализира проблемът е необходимо да се планира и помисли как да се реши. Тази стъпка е ключът към стимула, който кара младежите да осъзнаят, че трябва да са самостоятелни. Този процес развива уменията им да решават практически проблеми в живота.

3. Развива концентрацията

В процеса на програмиране трябва непрекъснато да се коригира и променя редът на данните. Грешките могат да са скрити на места, които са трудни за откриване. Затова програмирането е процес, който се нуждае от концентрация. Една малка грешка може да доведе до неуспешното изпълнение на програмата



или да повлияе на резултатите от изходните данни. Така че отстраняването на грешки и подобренията на програмата изискват от младежите допълнително внимание. Затова програмирането може да култивира умение за по-добра концентрация и да повиши самочувствието им след добре свършената работа.

4. Развива математическото мислене

Програмирането дава форма на абстрактните проблеми. То е в състояние да ги визуализира, което е по-всеобхватно от математиката. Освен това програмирането предразполага към по-гъвкаво изследване и анализ на математически алгоритми и непосредствено показва трудните проблеми.

Повечето тийнейджъри обичат да играят на компютърни игри в свободното

си време, но за онези, които се решили да се занимават с програмиране, е различно. С натрупаните знания в процеса на самостоятелно обучение те могат да разберат повече за играта и един ден от потребители да се превърнат в создатели. Програмирането разкрива на младежите как е направена играта, а героите, сцените, атрибутите и т. н. в нея предизвикват различни емоции.

Самите тийнейджъри могат да използват програмния език, за да създадат интересни мини игри. Могат също да разберат основните концепции на програмирането. Освен това няма опасност да се пристрастят към онлайн игрите. Много тийнейджъри, които се учат да програмират, не се интересуват от самата игра, защото разбират принципите на дизайна.



Висококачествено развитие на образованието

Китай се ангажира да осигури висококачествено развитие на различните етапи и по време на целия образователен процес през 14-ия петгодишен период (2021 – 2025), заяви високопоставеният служител в образователната система Сон Демин, цитиран от агенция Синхуа.

Ще бъдат положени енергични усилия за осигуряване на равен достъп до основно образование в държавните образователни институции, каза заместник-министърът на образованието на Китайската народна република Сон Демин, като отбеляза, че на хората в затруднение ще бъде гарантирано правото на образование.

Други точки от дневния ред на държавата включват насърчаване на интеграцията между

промишлеността и образованието, създаване на система за професионално образование в подкрепа на изграждането на квалифицирано общество, осигуряване на достъпност на висшето образование за повече хора и увеличаване на ресурсите за продължаване на следдипломното образование, каза Сон Демин, който е заместник-министър на образованието.

Той подчерта и усилията на правителството, за да се подпомогне по-нататъшното намаляване на разликата в областта на образованието между градските и селските райони и между различните региони на страната, тъй като Китай прилага стратегия за развитие на селските райони и насърчаване интегрираното развитие на регионите.

Страницата подготви Любомир МИХАЙЛОВ

Китай и Тайланд подписаха споразумение за високоскоростна жп линия

Наскоро в Министерството на транспорта на Тайланд бе подписано споразумение за изграждането на първия етап от високоскоростната железопътна линия между Китай и южноазиатската страна, която е част от инициативата „Един пояс, един път“.

Проектът ще се реализира на два етапа. Първият е с дължина 251 км, ще свързва столицата Банкок с град Накхонратчасима, а инвестициите в него ще са 179,4 милиарда тайландски бата (37,7 милиарда юана). Вторият етап е от Накхонратчасима до Нонкхай и е с дължина 356 километра.

За първия етап на строежа са подписани 14 договора, включително за полагането на релси, електро-механичната система, закупуване на влакове и обучение на персонала.

Съгласно споразумението от 29 март ще бъдат изградени три участъка на жп линията, като възложител



е Държавното железопътно управление на Тайланд, а изпълнителите ще са Китайската държавна корпорация за инженерни услуги и строителство (China State Construction Engineering Corporation) и други китайски компании. Срокът за пускане в експлоатация

на първия етап от жп линията е в 2026 г. и началото на 2027 г.

Министърът на транспорта на Тайланд Саксам Чидчоб заяви при подписването на споразумението, че правителството на страната придава голямо значение на проекта за

високоскоростната жп линия. Тя не само ще предостави удобен, ефективен и сигурен транспорт, но и ще стимулира развитие на градовете по линията, ще подобри благосъстоянието на хората, както и ще помогне за повишаване на цялостната конкурентоспособност на държавата.

„Проектът за Китайско-тайландската високоскоростна жп линия има стратегическо значение. Той е една от важните точки в държавния план за 20-годишно развитие. Жп линията ще се превърне в ключов канал, свързващ Тайланд със света. Проектът до голяма степен ще повиши цялостното ниво на системата на нашите жп линии и инфраструктура, ще спомогне за превръщането на Тайланд в транспортен и логистичен център в региона, предоставяйки нови шансове за развитието на икономиката,

търговията, инвестициите, туризма, и създавайки блага за местните хора“, подчерта министър Чидчоб.

Тайланд се намира в центъра на Индокитайския полуостров, което го превръща в ключово звено от Икономическата зона по Пътя на коприната.

Страната е и важен партньор на Китай в рамките на инициативата „Един пояс, един път“. Когато бъде готова, линията между Банкок и Накхонратчасима ще стане първата високоскоростна на територията на Тайланд.

„Линията ще свърже Тайланд на север с Лаос и Китай, а на юг – с Малайзия и Сингапур. Тя ще обхване цяла Югоизточна Азия и ще продължи към Европа, което ще създаде голям потенциал на развитие на Тайланд и останалите страни от АСЕАН“, посочи в заключение министър Саксам Чидчоб.

КНР и САЩ очакват по-добър икономически растеж

Паричните власти в Китай и Съединените щати демонстрират напоследък по-оптимистични перспективи за икономическия растеж в двете страни, което доведе до повече очаквания от анализатори за постепенно връщане към нормалната парична политика в бъдеще.

Наскоро Комитетът за парична политика на Китайската народна банка проведе своето първо за годината тримесечно заседание, ангажирайки се да продължи да насочва реалните разходи за финансиране и да подкрепя допълнително икономическото възстановяване. С това централната банка изглежда, че демонстрира по-голям оптимизъм по отношение на перспективите за вътрешен растеж в сравнение с последната си среща за четвъртото тримесечие на миналата година, като в изявлението си от настоящата посочва, че „двигателите на растежа продължават да укрепват и положителните фактори стават все по-очевидни“.

В същото време председателят на Федералния резерв на САЩ Джером Пауъл заяви пред Комисията по финансите на Камарата на представителите, че „възстановяването (на

САЩ) напредва по-бързо, отколкото обикновено се очакваше, и изглежда, че се засилва“. По време на последвалото интервю за Националното обществено радио, Пауъл заяви, че „спешните инструменти“, използвани от резерва по време на острата фаза на пандемичната криза, постепенно ще бъдат прекратени. „С течение на времето постепенно ще се върнем към обема на ценни книжа, обезпечени от хазната и ипотеки, които купуваме“, каза той, добавяйки, че „тогава, в дългосрочен план, ние сме набелязали тест, който ще ни позволи да повишим лихвените проценти“.

Паричните власти в двете най-големи икономики – американската и китайската, са наясно, че „по-бързо от очакваното“ икономическо възстановяване се дължи главно на бързите и енергични стимули за бизнеса, домакинствата и местните власти. Потенциалният инфлационен

натиск и по-високите нива на дълга подтикват политиците да върнат паричните мерки обратно към нормалното им състояние, след като икономическата ситуация се подобри стабилно, смятат анализатори.

Уан Имин, новоизбран член на Комитета за парична политика на КНБ, прогнозира, че ако американската икономика се възстанови по-бързо от очакваното, Федералният резерв вероятно ще затегне незначително паричната си политика и това може да доведе до капиталови потоци от нововъзникващите пазари и може би до рязък спад в цените на активите или дори турбуленция на финансовите пазари. „Неотдавнашни коментари на служителите на Федералния резерв показваха, че смяната на политиката може да не се случи твърде скоро. Но ако се появи наистина силен отскок и индексът на инфлацията се повиши бързо, вероятно ще сме свидетели на маргинално затягане“, според Уан.

„Необходимо е повече многостранно сътрудничество в разпределението на ваксините, координация на макроикономическите политики, поддържане на стабилността на



финансовите пазари и насърчаване на зеленото възстановяване. В този процес Китай и САЩ, като двете най-големи икономики, трябва да играят по-важни роли“, смята финансовият експерт.

В Китай последното доказателство за ускорено икономическо възстановяване идва от актуалните данни на Националното статистическо бюро, публикувани в събота. Те показват, че общите печалби на големите индустриални предприятия достигат 1,11 трилиона юана (169,7 милиарда долара) през първите два месеца тази година, като се увеличават със 179 процента на годишна база и нарастват със 72,1 процента в сравнение с данните за януари-февруари 2019 г. Като се имат предвид добрите икономически перспективи, на заседанието на КНБ не бяха споменати големи корекции на лихвените проценти, нито размерът на паричните средства, които финансовите институции трябва

да поддържат като процент на задължителни резерви. КНБ обеща да използва средства за освобождаване и преизчисляване и целенасочени мерки за директно прехвърляне на средства в по-уязвимите сектори на реалната икономика. Доклад на екип, ръководен от Жуан Дзиенхун, началник на Отдела за статистика и анализи на КНБ, който бе публикуван миналия четвъртък, посочва, че потенциалният темп на растеж на производството на Китай през 14-ата петилетка (2021-2025) е от 5 до 5,7 процента, достигайки нивото на растеж от „средна до висока скорост“. Прогнозата отчита въздействието на COVID-19. Потенциалната продукция се отнася до максималната, която макроикономиката може да получи, без да подхранва инфлацията. Паричната политика на централната банка трябва да съответства на разширяването на потенциалния БВП, според доклада.

Паралели и меридиани в Поднебесната



Драги читатели, по предложение на г-н Стоян Каменов и на други наши речовни читатели започваме рубриката “Атлас Китай” – ще ви представим с текст, снимки и карта отделните провинции, автономни региони, както и четирите града със статут на провинции. В този брой ви предлагаме общи географски сведения за огромната азиатска страна, четвърта по територия в света.
От редакцията

Китайската народна република е разположена в източната част на Азиатския континент. Около 98% от територията на страната е разположена между 20 и 50° северна ширина, като по-голямата част се намира в умерения и субтропичния пояс, които обхващат съответно 45,6 и 21,1% от общата площ. На североизток Китай граничи с КНДР (1416 км), на север – с Русия (3645 км) и Монголия (5677 км), на югозапад – с Афганистан (76 км), Пакистан (523 км), Непал (1236 км), Бутан (470 км) и Индия (3380 км), на юг – с Мианмар (2185 км), Лаос (423 км)

и Виетнам (1281 км), на запад и северозапад – с Киргизстан (858 км), Казахстан (1533 км), Таджикистан (414 км), на изток и югоизток има морски граници с Япония, Филипините, Малайзия, Бруней и Индонезия.

Площ и територия

По територия Китайската народна република е на четвърто място в света (след Русия, Канада и САЩ) с 9 596 960 кв. км, което представлява 6,5% от земната площ. От тях 9 326 410 кв. км са суша, а 270 550 кв. км – вода. От запад на изток – от Памир (73°40' източна дължина). Разположена

западно от окръг Удзя в Синдзян-уйгурския автономен район до източната граница (135°5' източна дължина), където се сливат реките Хъйлундзян и Усури – дължината на китайската територия е около 5200 км. От север на юг – по фарватера на река Хъйлундзян (53°31' северна широчина), разположен северно от град Мохъ до нос Дзъмуанъпа (4°15' северна широчина) в най-южната част на архипелага Наншадзюндао – разстоянието е около 5500 км. Дължината на сухопътната граница е 22 000 км, а бреговата ивица на континентален Китай е 18 000 км (32 000 км заедно с бреговата ивица на над

500-те острова, които влизат в пределите на страната). На изток и югоизток Китай граничи с Бохайско, Жълто, Източнокитайско и Южнокитайско море.

Релеф

Китай се отличава с разнообразен релеф, като 65% от територията е планинска



или полупланинска. Областите, разположени по-ниско от 500 м надморска височина, заемат 16% от общата площ; тези на височина между 500 и 1000 м – 19%; от 1000 до 2000 м – 28%; от 2000 до 5000 м – 18%, и тези над 5000 м – 19%. На границата между Китай и Непал се намира най-високият връх на планетата – Еверест (8848 м). В южно-то подножие на планината Богдо (5445 м) от Тяньшанския масив е разположена Туфанската падина, където

на 155 м под морското равнище се намира пресъхващото езеро Айдънкюл – второто по този показател най-ниско място в света.

Планинските райони

на Китай могат да бъдат разделени на пет категории в зависимост от тяхното разположение и направление:

- планинските вериги от запад на изток включват системите Тиеншан-Иншан-Яншан, Кунлун-Цинлин-Дабашан и планинската система Нанлин;
- към планинските вериги от север на юг се отнасят Хълан, Лъупан и Хъндуаншан;
- планински вериги от североизток на северозапад са Чанбайшан, Голям Хинган, Тайханшан и Юшан;
- планински вериги от северозапад на югоизток – Цилян и Монголски Алтай
- дъгообразни планински вериги – Хималаите и Тайуан.

Между тези планини има множество плата, падини и равнини. Повърхността на Китай се спуска от запад на изток стъпаловидно, оформяйки четири „стъпала“.

Най-високото „стъпало“ е Тибетското плато, достигащо в югозападната си част височина над 4000 м.

Следващото „стъпало“ започва на изток от Тибетското плато и стига до планинските вериги Голям Хинган-Тайханшан-Юшан. То се състои основно от разположени на височина от 1000 – 2000 м възвишения и падини, като Юннан-Гуйджоуското, Горското и Вътрешномонголското плато, както и от Таримската, Джунгарската и Съчуанската падини.

Третото „стъпало“ започва на изток от планинските вериги Голям Хинган-Тайханшан-Юшан и стига до крайбрежието. То се състои от разположени на височина от 500 – 1000 м равнини и низини, като тези в Манджурската и Севернокитайската равнина и Равнината на Яндзъ.

Четвъртото „стъпало“ обхваща обширни райони от континенталния шelf и в него се включват Бохайско море с площ от 77 000 кв. км и средна дълбочина от 18 м, Жълто море с площ 380 000 кв. км и средна дълбочина от 44 м, Източнокитайско море с площ 770 000 кв. км и средна дълбочина 370 м, и Южнокитайско море с площ 3,5 млн. кв. км и средна дълбочина 1212 м.

Климат

Китай е разположен в умерения, субтропичния и тропичния климатичен пояс. Освен това голямо значение за климата имат обширната континентална площ, голямата височина



на вътрешните райони и крайокеанското положение на Източен Китай.

Реки и езера

В Китай има множество реки, чиято обща дължина е 220 000 км. Те образуват вътрешни и външни системи.

• **Вътрешните реки** са Яндзъ, Хуанхъ, Хъйлундзян, Джудзян, Ланцандзян, Нудзян и Ялуцангпо. Те се вливат в Тихия, Индийския и Северния ледовит океан и общата им водосборна площ обхваща около 64% от територията на страната.

• **Вътрешните реки**, чийто брой не е голям, са значително отдалечени една от друга. Те се вливат в езера във вътрешността или се губят в пустини и солници. Тяхната водосборна площ е около 36% от територията на страната.

В Китай има и множество естествени езера, чиято обща площ е около 80 000 кв. км, както и изкуствени водохранилища. Езерата също могат да бъдат разделени на външни и вътрешни.

• **Към външните езера** спадат богатите на водни продукти сладководни езера като Пуоянху, Дунтинху и Тайху,

• **а към вътрешните** се отнасят солените езера, най-голямото от които е Цинхай. Сред вътрешните езера има и много пресъхващи като Лобнор и Дзюйен.

Ледниците и вечните снегове също са част от континенталните води на Китай. Те са разположени в западните планински райони и заемат площ от 44 000 кв. км. Запасите от вода в тях се оценяват на 2300 млрд. куб. м и снабдяват много реки в Западен Китай с огромни количества вода.

Административно деление на Китайската народна република

Китайската народна република в административно отношение е разделена на 3 равнища – провинции, префектури и окръзи. Неофициално съществува петстепенно делене до общини и райони. Китай има 22 провинции, 5 автономни региона, 4 града на централно подчинение и 2 специални административни района – Хонконг и Макао.

Име	Мандарин	Адм. център	Площ (кв. км)	Население (в млн.)
Провинции				
Анхуй	安徽	Хъфей	139 900	62 191,5
Фудзиен	福建	Фуджоу	123 100	36 061,9
Гансу	甘肃	Ланджоу	366 500	26 617,9
Гуандун	广东	Гуанджоу	197 100	89 786,0
Гуйджоу	贵州	Гуйейан	174 000	36 623,0
Хайнан	海南	Хайкоу	34 300	8 176,5
Хъбей	河北	Шъдзяджуан	202 700	70 066,7
Хъйлундзян	黑龙江	Харбин	463 600	38 326,8
Хънан	河南	Джънджоу	167 000	96 165,2
Хубей	湖北	Ухан	187 500	62 627,9
Хунан	湖南	Чанша	210 500	66 908,3
Джъдзян	浙江	Ханджоу	101 800	48 591,7
Дзянсу	江苏	Нандзин	102 200	77 277,1
Дзянси	江西	Нанчан	164 800	43 012,5
Дзилин	吉林	Чанчун	187 000	28 342,5
Ляонин	辽宁	Шънян	151 000	44 030,7
Цинхай	青海	Синин	721 000	5 381,8
Шънси	陕西	Сиан	195 800	37 454,1
Шандун	山东	Дзинан	153 300	94 326,2
Шанси	山西	Тайюен	157 100	34 254,2
Съчуан	四川	Чънду	487 000	86 534,1
Юннан	云南	Кунмин	436 200	44 550,1
Автономни региони				
Гуанси-джуански	广西壮族自治区	Наннин	220 400	46 638,4
Вътрешна Монголия	内蒙古自治区	Хоххот	1 177 500	24 685,4
Нинся-хуйски	宁夏回族自治区	Инчуан	66 400	5 838,9
Синдзян-уйгурски	新疆维吾尔自治区	Урумчи	1 646 800	19 999,8
Тибетски	西藏自治区	Лхаса	1 221 600	2 722,0
Градове на централно подчинение				
Пекин	北京	–	17 800	14 358,3
Тиендзин	天津	–	11 300	10 399,9
Чунцин	重庆	–	82 366	32 103,5
Шанхай	上海	–	5 800	17 392,0
Специални административни райони				
Хонконг	香港	–	1 092	7 230,3
Макао	澳門	–	21	457,1

Стартира Платформа за развитие и сътрудничество в енергетиката

През последните години Китай се очерта като най-големия пазар на възобновяема енергия и най-големия производител на оборудване за производството ѝ, стремейки се да реализира целта за постигане на въглероден неутралитет, и провежда активно международно сътрудничество в тази сфера.

От 23 март започна да функционира официално Платформа за развитие и сътрудничество в областта на енергетиката (GEI Development and Cooperation platform), създадена от Глобалната организация за енергийна взаимосвързаност и развитие. По този повод президентът на организацията и ръководител на Китайската асоциация на енергийните компании Лиу Джъня заяви на специална пресконференция, че платформата ще предоставя на правителствата на различни страни, компании и органи услуги, свързани с доставката на чиста енергия.

„Като първа дигитална платформа за насърчаване на глобално сътрудничество в развитие на енергетиката и електроенергията, платформата се стреми да създаде кръг от партньори за координирано развитие, иновации, споделяне на информация, обхващащо много страни и различни сфери. Тя ще предостави услуги по проекти, технологии и финанси на правителствата на различни страни, международни

организации и компании“, посочи той.

Платформата е отворена за всички държави, чиито официални органи могат да публикуват информация, свързана с плановете си за развитие, закони и разпоредби, тръжна и друга информация, а компаниите могат да рекламират свои продукти. Потребителите на платформата могат да проследяват развитието на компаниите и да търсят пазарни възможности, финансовите институции да откриват възможности за инвестиции и предоставяне на финансови услуги, мозъчни тръстове, университети и международни организации да публикуват проучвания и изследванията и да дават консултации.

На пресконференцията министърът на енергетиката на Гвинея Бунтураби Ятара заяви, че страната му има богати водни ресурси и планира да ги използва по-оптимално за производството на електроенергия. Според него Платформата за развитие и сътрудничество в областта на енергетиката е от важно значение за насърчаване на глобалното производство, доставки и използване на чиста



енергия. „Чрез тази платформа Гвинея, Конго, Етиопия, Египет ще предоставят електроенергия на останалите страни от Африканския континент, а дори и на потребители в целия свят“, подчерта министър Ятара.

Генералният секретар на Шанхайската организация за сътрудничество Владимир Норов също даде висока оценка за платформата като заяви: „Централна Азия има голям потенциал да произвежда енергия от възобновяеми източници. В момента страните в региона се стремят да формират единен енергиен пазар, като Узбекистан, Киргизстан и Казахстан работят особено тясно. Те имат желание за по-нататъшно разширяване на сътрудничеството и се надявам страните от ШОС да продължат взаимноизгодното си взаимодействие в областта на

енергетиката, използвайки настоящата платформа“.

През последни години Китай работи за трансформацията си в нисковъглеродна страна и провежда активно международно сътрудничество в областта на възобновяемата енергия. С китайско участие са реализирани проектите ВЕЦ „Калета“ в Гвинея, „Кобосбург“ в Унгария, „Карот“ в Пакистан, за производство на слънчева енергия в Дубай.

Посланикът на ОАЕ в Пекин Али Обейд Дахери посочи на пресконференцията, че сътрудничеството на страната му с Китай е за пример. „Соларният парк „Мохамед бин Рашид ал Мактум“, който се строи в момента, ще бъде най-големият подобен в света. В изграждането му участва Shanghai Electric Group (SEG). Сътрудничеството между Китай и ОАЕ е

добър пример за съвместни усилия за реализиране на устойчиво развитие“, подчерта той.

В публикуваната през декември 2020 г. Бяла книга за развитие на енергетиката в Китай се посочва, че Пекин си сътрудничи с повече от 100 страни в областта на инвестициите, производствения капацитет, оборудване, технологии и правила в енергетиката. Китайските компании реализират проекти, отговарящи на световните стандарти, отговарящи на нуждите на страните и помагайки за използването на местните ресурси в името на развитието, съдействат за технологичния напредък, увеличаване на заетостта, икономическия ръст, подобряване на благосъстоянието на хората и реализиране на взаимното допълване на предимствата и общото развитие.

Нови цели за справяне с въздушното замърсяване

Китай обяви нови цели за справяне със замърсяването на въздуха през следващите пет години. Страната планира да намали средната концентрация на фини прахови частици PM2,5 с 10% в 337 големи града между 2021 и 2025 г., съобщи на пресконференция в четвъртък Лиу Биндзян, представител на Министерството на екологията и околната среда.

По думите на Лиу, Китай е постигнал целите в тригодишния план за действие, обявен през 2018 г., като дните с чист въздух са били 87% през 2020 г. в 337-те големи града. Градовете, които не са успели да отговорят на националните стандарти за средна



концентрация на PM2,5, са показали спад на показателя с 28,8% през миналата година спрямо нивото от 2015 г.

За по-нататъшно подобряване на състоянието на въздуха в големите градове министерството ще продължи с рестрикциите за

движение на превозни средства и насърчаване на автомобилите с нови енергии през следващите пет години, каза Лиу Биндзян, като подчерта, че мерките ще вървят паралелно за намаляване на въглеродните емисии и за контрол на замърсяването.



Ускоряване на усилията в озеленяването

Китай е ускорил усилията в озеленяването на територията си чрез увеличаване горската покривка и засилване на защитата на горите и пасищата, показва официалният доклад на Държавното управление по горите и пасищата.

Миналата година горите са се увеличили с 6,77 милиона хектара, се вижда от доклада. Китай е подобрил екологията в 2,83 милиона хектара пасища и извършил работа по превенция и контрол на опустиняването на земя на площ от 2,09 милиона хектара.

Общо 827 000 хектара земеделска земя е превърната в гори или пасища. Страната ускори усилията в защитата на горските ресурси, като възстанови 1,97 милиона хектара деградирани гори.

Китай ще повишава пенсионната възраст гъвкаво и диференцирано

Китай ще се опита да повиши пенсионната възраст прогресивно, гъвкаво и диференцирано, каза старши експерт на Министерството на човешките ресурси и социалното осигуряване.

Президентът на Китайската академия по трудови и социалноосигурителни науки към министерството

обясни пред Синхуа, че в началото въвеждането на реформата ще бъде отлагано с няколко месеца всяка година или един месец на всеки няколко.

Пенсионната възраст няма да бъде повишена изведнъж според експерта.

Хората, които са близо до пенсионната възраст, ще трябва да забавят пенсионирането само с няколко месеца, обясни Дзин,

добавяйки, че младите хора може би ще се наложи да работят няколко години повече.

Най-важната характеристика на реформата е, че ще позволи на гражданите да избират кога да се пенсионира, каза още той. Според Дзин повишаването на пенсионната възраст се нуждае от повече подкрепящи политики.

В същото време рефор-



мата се сблъсква с предизвикателства като насърчаване на заетостта и предприемачеството при работниците на възраст и

предлагането на повече субсидии за социално осигуряване на тези, които срещат затруднения при намирането на работа.

Първи стъпки в общуването за Тиентиен

До 7-годишната си възраст Тиентиен винаги изкачвал стълбите на всяко ново място, където отивал. Без значение дали става въпрос за 10- или 30-етажна сграда. Само така запазвал спокойствие. До 16-годишната си възраст всеки път пред стълби спирал за известно време, докато реши с кой крак да тръгне и винаги последната стъпка трябвало да направи с десния крак.

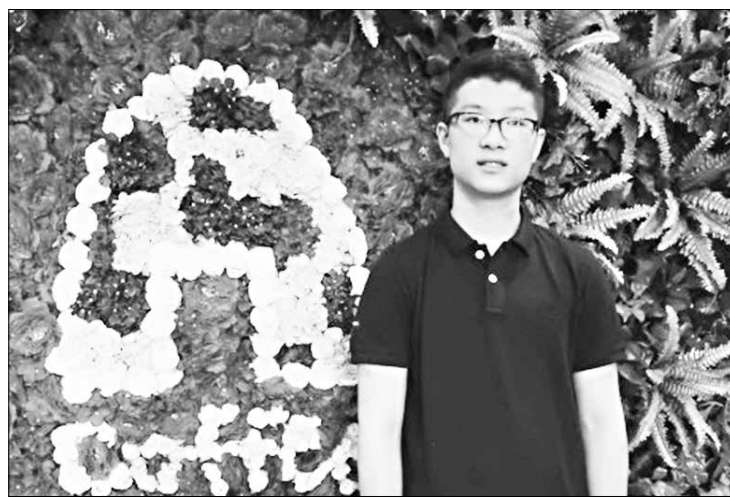
10 минути преди да си легне всяка вечер, включва и изключва лампата многократно, накланя тялото си като махало на часовник, поглежда десетина пъти будилника в хола и поставя обувките си далеч от леглото под фиксиран ъгъл.

Тиентиен е аутист. Едно от проявленията на аутизма е постоянно повтарящите се модели на поведение. Той има почти всички характеристики на заболяването, включително стереотипно поведение, езикови бариери, социални бариери и т. н. Всяко дете с аутизм се държи по различен начин и все още няма лечение на заболяването.

„Докладът за развитието на образованието и рехабилитацията на аутизма за 2017 г.“ показва, че в момента в Китай има около 10 милиона души с аутизм, от които над 2 милиона са деца на възраст 0-14 години, което представлява повече от една пета, и броят се увеличава всяка година.

Родителите на Тиентиен не смеят да си представят бъдещето: „Не мога да спя цяла нощ, когато се замисля за това“. Те са слушали много лекции, търсили са най-скъпите институции, опитвали са различни терапии и са станали почти експерти по аутизм. Били са до сина си до завършването на началното училище. Но връстниците му растели и напредвали, а животът на Тиентиен продължавал да бъде в застой. Момчето изпитвало трудности дори при размяната на поздрав, въпреки че се опитвал 5 години подред.

След като завършва началното училище, родителите му го записват в центъра „Приятелите на ангели“, където започнал да се учи да свири на музикален



инструмент и да танцува. Включен бил в час по култура и в специален клас за обслужване на клиенти, който да го накара чрез общуване с хората да излезе от черупката си. Постепенно Тиентиен започнал да се отваря за света. Можел сам да пътува с метрото, да участва в различни музикални изпълнения и понякога да споделя преживявания с баща си.

„Обичам кафето“ е на пръв поглед обикновено кафене. То се намира на ъгъла на Младежкия център на улица „Ханджун“. На входа има сервитьори, които посрещат гостите и приемат поръчките. Има и много клиенти.

Ако се вгледате внимателно, ще откриете обаче, че всеки клиент носи значка „доброволец“, но в говора на сервитьорите ще откриете малки разлики. Това не е истинско кафене, а база за социално приобщаване на хората с аутизм. Сервитьорите и баристите са деца аутисти на около 18

години. Основната задача на гостите е да общуват с тях. Кафето се предоставя безплатно.

„Госпожо, какво кафе бихте искали?“ След като отвежда гостите до масата, сервитьорът ги пита дума по дума и след това „рецитира“ менюто, което е запомнил. „Погледни клиента – някой му напомня – Запиши номера на масата.“

След известно време той донася кафето на гостите от кетъринг масата: „Заповядайте, това е вашето лате“. Още не изказал думите, той вече се обръща да си ходи. „Тиентиен, трябва да свършиш разговора с мен следващия път, преди да си тръгнеш“, подсеца го гостът. Двамата повторят предишния диалог изцяло и след това Тиентиен потегля с поднос в ръка.

Гостите в кафенето използват момента, докато Тиентиен и приятелите му са свободни, да ги поканят да разговарят. В разговор с Тиентиен журналист научава, че момчето „работи“

тук вече над 2 години и се е запознало с много приятели.

Преди да се присъедини към кафенето, Тиентиен се научава как да прави и сервира кафе от професионалисти. През третата година в базата той и още 12 деца се редуват да работят като баристи, а мястото е отворено само от 13 до 15 часа от понеделник до петък. След като приключат работата, всички седят около масата, за да направят общение и да обсъдят напредъка и областите, които могат да бъдат подобрени в бъдеще.

Основателят на кафенето Цао Сяося каза, че това е една школа, място за упражняване, а не официална работа. Родителите и учителите са свикнали с ритъма на децата аутисти и са доволни, че има подобно място, където те да се научат да общуват с различния хора. Връзката на Тиентиен с кафенето започва преди 6 години.

През 2015 г., след като завършва обикновено начално училище, Тиентиен участва в мероприятията на благотворителна организация, наречена „Приятелите на ангели“, която се превръща в новата му класна стая. Центърът е основан през 2008 г. от Цай Сяося с цел чрез музиката да се помогне на деца с аутизм. Мероприятията се провеждат всяка събота, включително уроци по музикални инструменти, танци и полицейско обучение. Тук са се обучавали близо 70 деца с аутизм. Следобед музикантите свирят за децата аутисти и след това ги запознават с различните инструменти.

Майката на Тиентиен счита за най-удивително, че синът ѝ се е научил да танцува. Поради забавеното развитие повечето деца с аутизм имат некоординирани движения. И

досега Тиентиен не може да използва клечки, а само лъжици. На специален концерт през ноември миналата година Тиентиен и неговите приятели изпълниха улични и джаз танци един след друг. „Тези танцови движения бяха невъзможни в миналото“, каза майката на Тиентиен.

В допълнение към редовните мероприятия, Тиентиен често участва в представления. В най-новото представление период е взел участие в повече от 20 представления за 30 дни.

Днес Тиентиен се е научил постепенно да се адаптира към непозната среда. Вече е пътувал до Италия, където е участвал в представления там с дузина деца с аутизм.

Може би това е лечебният ефект на музиката или средата, в която децата с аутизм се забавляват заедно. Само за половин година от стъпването си в центъра Тиентиен успял да се отпусне, започнал да се усмихва и се научил да свири на тромбон. Говорейки за напредъка на сина си, лицето на майка му грее.

В допълнение към музикалните мероприятия и социалната практика, най-важната задача на Тиентиен са уроците по математика и китайски език.

От понеделник до петък от 8:00 до 11:30 сутринта в Центъра за културни дейности на улица „Дзянин“ се провеждат часове по китайски и математика за деца с аутизм. 18-годишният Тиентиен е в клас А. Докато е бил в началното училище, майка му често го е придружавала и му помагала, защото имал трудности с разбирането.

Днес обаче той се справя сам. Когато учителят зададе въпрос, той вдига ръка и има възможност да отговори; с домашните задачи се справя сам и майка му няма нужда да го подсеца.

Нови начини за поддържане на добра фигура в условията на пандемия

Ограниченият брой спортни събития заради пандемията от COVID-19, нежеланието да се ходи във фитнес залите поради опасения за безопасността и необходимостта от домашна карантина промениха начина на живот на десетки милиони любители на фитнеса в Китай. Нито едно от тези предизвикателства обаче не можа да потуши страстта им към спорта.

Докато мнозина превърнаха домовете си във фитнес зала, други следваха онлайн курсове или дори закупиха интелигентни устройства и видео игри, за да продължат да тренират.

Лю Уънцян от град Далиен, който наскоро приключи 21-дневната домашна карантина със семейството си, е един от хората, които не се отказаха от спортната си рутина.

Баща на две деца, той каза в интервю за „Чайна дейли“, че цялото семейство участвало в около 20 състезания по бягане на дълги разстояния през 2019 г., но през 2020 г. се включили само в пет заради пандемията. Така спортуването у дома се превърнало в неизбежен избор за него. „Започнах домашната карантина със семейството ми в средата на декември, но всички продължихме да спортуваме през целия този период“, казва Лю, добавяйки, че е отслабнал с 4 кг. „Всеки ден заедно със съпругата ми бягахме около 8 км за около 40 мин на бягащата пътека. Освен това имам достатъчно оборудване вкъщи, същото като във фитнес зала. Двата ми синове не ни последваха на бягащата пътека, но те имат своите фитнес видео игри.“

Лю казва, че правенето на упражнения е много по-добър начин за прекарване на времето у дома, отколкото излежаването с часове на дивана със смартфона. „Пандемията ни принуди да променим начина си на спортуване. Например фитнес залите в Далиен сега са отворени, но по-малко хора са склонни да ходят там, за да избегнат събирането с хора“, добавя той.

„Ние обаче все пак трябва да поддържаме доброто здраве. Затова дори и у дома продължаваме с фитнес тренировките и бягането. Не бива да забравяме и за здравословния начин на хранене. Не можем просто да спрем, защото трябва да поддържаме добрата фигура.“

Главното спортно управление на Китай започна да популяризира упражненията на закрито

след началото на пандемията. Бе подготвена поредица

от онлайн фитнес курсове, дейности и състезания, които привлякоха десетки милиони участници през миналата година.

Няколко китайски града съобщиха за нови случаи на заразени с COVID-19



преди време и като предпазна мярка отложиха спортните събития. Местните спортни отдели отново изместиха фокуса върху популяризирането на фитнеса на закрито.

От началото на януари спортният отдел на провинция Хъбей например работи със спортните сдружения в организирането на онлайн фитнес часове и състезания, като бойни изкуства и скачане на въже. Освен това покани спортни звезди, които записаха видеоклипове, където показват как да се поддържа добрата фигура у дома.

В същото време спортният отдел на Шънян започна сътрудничество с 15 спортни асоциации в провинция Ляонин, с които засне над 1000 видеоклипа, където показват на местните жители упражнения и дават насоки за изпълнението им. Те обхващат широк спектър от спортове като бейзбол, бойни изкуства, йога, баскетбол.

Асоциацията по бягане на Шънян събщи,

че в едномесечия им курс, който се провежда онлайн всяка вечер, до момента са се включили около 200 000



души. Пандемията принуди много организатори да променят начина на състезанията по бягане, като ги направят онлайн. Предимството според тях е, че бегачите не се събират на една писта.

За участниците няма конкретно местоположение или начален час. Те използват приложения и интелигентни устройства, за да преброят стъпките си, след което изпращат данните на организаторите. Онези, които успеят да изменат избраната дестинация, получават медали.

Един пример е маратонът в Сямън, провинция Фудзиен.

Организаторите решиха да го отложат само няколко дни преди предвидената дата 3 януари. На следващия ден обаче обявиха, че ще подготвят онлайн версия. Между 31 декември и 6 януари заявление за участие подадоха близо 266 000 бегачи от цял Китай. Около 189 000 от тях завършиха дистанцията от 5 или 10 км и получиха медали.

„Реших, че съм пропуснал възможността да участвам в тазгодишния маратон

в Сямън. Но онлайн състезанието бе изненада за мен“, казва един от участниците в маратона пред Синхуа.

В момента за ентузиастите има различни възможности за участие във всякакъв вид онлайн състезания по бягане.

Друг пример е Китайската асоциация по лека атлетика,

която през октомври стартира онлайн поредица под мотото „Бягане из Китай“, която съдържа над 1000 малки събития и ще продължи една година.

„Онлайн спортните събития ще помогнат да се избегнат ограниченията за броя на публиката и участниците, както и рисковете от разпространение на вируса“, заяви вицепрезидентът на Китайската асоциация по лека атлетика.

„Онлайн събитията позволяват на бегачите да се включат по по-свободни начини и насърчават участието на повече фенове на спорта. Асоциацията се надява да привлече повече хора към националната спортна кампания.“

Въпреки това онлайн

маратоните натъжават бегачите, които обичат да пътуват и да се срещат с други съмишленици.

Пенсионираният китайски шампион по спортно ходене Уан Липин насърчи феновете на бягането да се включат в онлайн събитията, докато стане възможно да участват в традиционните маратони. Според нея онлайн маратоните са тенденцията на бъдещето.

Видео игри или спортуване?

Това е труден избор за много хора, които се налага да прекарват дълго време вкъщи, изолирани заради пандемията. Отговорът е фитнес игри, които се превърнаха в ново забавление както за любителите на игрите, така и на фитнес ентузиастите.

Оборудвани с интелигентни устройства, застанали пред екраните, потребителите използват цялото си тяло във фитнес играта. Предизвикателствата обикновено са достатъчно трудни, за да накарат играча да се поти и да покрие ежедневните спортни цели.

Лян Уандзя е офис работник и развива навици за спортуване чрез фитнес видео игри. Заедно със съпруга си Дзоу И, те играят разработена от Nintendo видео игра. Това за тях се превръща в основен начин за упражнения и забавление по време на пандемията.

„Всяка седмица аз играя около 3-4 пъти на фитнес играта по около един час и половина“, казва Лян пред „Чайна дейли“. „В началото ми бе трудно да издържа на темпото, но сега съм в състояние да се справя с всички предизвикателства.“

„Честно казано, фитнесът не бе сред любимите ми занимания. Нямах навика да ходя във фитнес зала или да спортувам. Беше ми малко скучно. Но след като започнах да играя на тази игра, усетих ползите за фигурата. Особено в периода на пандемията този вид упражнения се оказаха добър избор. Да стоиш затворен в сравнително малко пространство и да избягваш събиранията с други, бе наложително, за да се спре разпространението на вируса“, обяснява Лян.

Фитнес видео игрите са и добър начин да се привлече вниманието на децата към спорта.

„Видео играта за бокс бе наистина физическо предизвикателство за синовете ми, които са на осем и три години“, казва фитнес фенът от Далиен Лю Уънцян.

Нов живот за старите къщи и древните села

В древните села на Китай има няколко хотела, които защитават културното наследство и същевременно съдействат за изграждането на инфраструктурата, подобряването на условията на живот и икономическото развитие, с което внасят съвременна динамика и жизненост.



Възстановяване на селата чрез защита на културното наследство

През последните години много жители на селата се преместиха в градовете, което застраши изчезването на традициите. Затова от 2018 г. Китайската асоциация за защита на древните реликви на два пъти организира конкурс за изграждането на хотели в селата с традиционни елементи, за да се стимулира устойчивото им развитие и да се защити културното наследство. Тези проекти ще привлекат повече туристи и ще съдействат за всеобщото развитие на няколко индустрии. А защитата на културните ценности е основа за опазването на наследството в селата.

Една къща спаси цяло село

През последните години културният туризъм стимулира всеобщото развитие на село Дуейу, провинция Джъдзян. Още през 2014 г. там започва реализирането на проект за справянето с бедността, в рамките на който жителите му са преместени. Един от тях е Ю Дзяфу. През почивните дни той се връща в родното си село, за да вдигне сватба. Младоженците са впечатлени от стара къща с добре запазена фина дърворезба и прозорци с трицветни стъкла, която е на път да се срути. Без да се замислят, те решават да вложат всички събрани от сватбата пари, за да купят тази сграда, която е на повече от 200 години. Ю Дзяфу знае, че Дуейу е древно село с над 550-годишна история. Някога тук е имало около 30 къщи по време на династии Мин и Цин, както и повече от 60 каменни моста. „Тогава просто чувствах, че това е нещо ценно и трябва да го запазя“, казва той.

Въпреки неразбирането от страна на приятели и липсата на достатъчно пари, Ю Дзяфу решава да възстанови старата къща и да открие хотел. Той се надява така да се възстанови и древният начин



за производство на масло и ракия, да се съхрани типичният начин на живот в селото, както и културата му. Ю Дзяфу полага всички усилия за възстановяването на селото. Сам измисля дизайна, реставрира дърворезбите и покрива, учейки се от старите майстори. Специално се стареа да следва оригиналния архитектурен стил на провинция Джъдзян и да превърне първия етаж в музей. „Събрах много изоставени древни предмети в селото и ги подредих като декорация, обяснява той. А втория етаж превърнах в стаи за гости с модерни мебели. Отвън къщата съхрани древния си облик, но вътре е изцяло модернизирана.“

През август 2017 г. къщата за гости е открита за посетители, благодарение усилията на цялото семейство на Ю Дзяфу и много фенове на „селската“ култура. След това потокът от клиенти не стихва. Наскоро тя получава най-високото ниво в класацията за къщи-хотели на Джъдзян и е включена в списъка на десетте къщи с културна тематика на провинцията. През 2020 г. е избрана и за образец за хотел в древен китайски стил.

Местните власти предлагат на Ю Дзяфу да продължи реставрирането на старите къщи в село Дуейу. Много хора казват, че една къща е спасила цялото село, запазила е културата. През изминалите три години село Дуейу се променя много – построени са нови пътища, възстановена е канализацията, изградени са



паркинг и обществени тоалетни. Всеки ден дотам има два автобуса.

Появата на къщата за гости стимулира развитието в района. В окръг Чаншан се появяват около 20 подобни хотела. Ю Дзяфу предоставя работа на няколко им помага да продават произведените от тях по древна технология масло и ракия. Той планира да добави и лекции за нематериалното културно наследство и курсове, където да обучава хората в старите занаяти.

Хотелът край брега

Също като къщата за гости на Ю Дзяфу, друг хотел в село Хунгуан, провинция Дзянси, е избран за образец в съхраняването на наследството.

През 2017 г. дизайнерката Ю Хуейфан решава да реставрира една от старите сгради в село Хунгуан, където има над 60 древни къщи от времето на династии Мин и Цин. То е известно с производството на висококачествено мастило. Ю

площадка за деца, басейн и други съвременни съоръжения. Освен това прави покрива от стъкло, за да може да се гледат звездите нощем, и слага френски прозорци с изглед към полетата с рапица.

Ю Хуейфан има своя гледна точка относно функционирането на нейния хотел. В своя проект тя комбинира кафене, хотел, книжарница и място за следобедна почивка в близост до полетата с разцъфнала рапица. Освен това дава модерен облик на това място с толкова древни традиции.

Тя споделя: „Село Хунгуан е сравнително отдалечено – на повече от един час от гарата на високоскоростния влак. Много туристи казват, че то е по-различно и някои от тях се връщат всяка година по няколко пъти. Така открих, че иновациите са важна част, както и подготовката на нещо ново за гостите всеки път. Дизайнерът е платформа, а очарованието е скрито в самото село“.

Със своята работа Ю Хуейфан променя начина на мислене на местните жители. Те успяват да видят други възможности и през последните години няколко от тях се завръщат от града в родното място, за да открият ресторанти или да работят в туристическия сектор. „Жители на селото ни помолиха да възстановим техните къщи, като някои от тях са на повече от 300 години.“

Ю Хуейфан нарича своя проект „Хотел край брега“, като обяснява, че е получила вдъхновение от местоположението на сградата. Тя се намира край водоем, до който расте камфорово дърво, под което се събира цялото село.

„Много завърнали се от градовете жители на селото се надяват ние да направим тук нещо като площадка, където да могат да се събират. Хотелът край брега е точно такава място“, казва дизайнерката.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Лиу Дзин: Исках да накарам повече хора да се докоснат до традиционните инструменти на Китай

Видеопоредицата „Музикалните инструменти на китайския народ“ се отличава с оригинална музика, включваща класически китайски истории

Един момент в миналото се е запечатал в съзнанието на Лиу Дзин. По време на концерт, свирейки сюитата „Сън в червените покои“ по едноименния роман на Цао Сюецин от династия Цин (1644-1911) в Университета Кеймбридж като част от китайския ансамбъл през 2011 г., се случило нещо интересно. В една от частите, описваща сърцераздирателната любовна история на двамата герои Дзя Баою и Лин Дайю в романа, една възрастна жена от предните редове в публиката се разплакала.

След концерта от любопитство Лиу Дзин се приближила до нея и я попитала дали е чела романа. Жената отвърнала: „Не, но почувствах как мелодията ме докосна много силно, когато бе пресъздадена чрез вашия китайски инструмент“.

Това преживяване е било едно от вдъхновенията, които накарали Лиу да започне да популяризира китайската музика и инструменти. Много години по-късно, вече 30 и няколко годишната жена, е създал на видео поредица с оригинална музика, включваща класически китайски истории, преразказани чрез китайски музикални инструменти, а нейното интернет име е Лиу Циняо. Днес тя се радва на огромна популярност.

Покрай родителите си, които са страстни почитатели на традиционната китайска култура, Лиу се научава да свири на пипа – китайска четириструнна лютня, на около 5-годишна възраст.

Тя е приета в детски оркестър, след като преминава успешно теста в началното училище и получава шанса да участва в много конкурси и да посещава различни държави, където свири заедно с останалите.

Според Лиу честите изпълнения и опитът от конкурсите са изострили нейните умения. „От 4-ти клас в началното училище до гимназията често пишех домашната си работа на път за чужбина, през уикендите и ваканциите“, разказва Лиу.

Музикалните ѝ занимания и концертни изпълне-

ния продължават дори когато Лиу е приета да следва английска филология в Нанкинския университет. След дипломирането си от Китайския университет в Хонконг с магистърска степен по история през 2012 г., тя си намира работа в интернет гиганта Tencent, където се занимава с проекти, свързани с развлечения и трупа опит в маркетинга.

„По онова време компанията се развиваше много бързо и понаучих доста за маркетинга. Нещото, което най-много ме впечатли, беше, че трябваше да

зикалните инструменти на китайския народ“. Представителна творба от поредицата е „Прелюдия за кунхоу на Ли Пин“ – кратко видео, базирано по едноименна поема на писателя Ли Хъ от династия Тан (618-907). Поемата описва дворцовия музикант Ли Пин и неговите удивителни умения в свиренето на кунхоу, вид древен струнен инструмент, който днес не съществува, но е пресъздаден чрез модерни технологии и отново се ползва от съвременните китайски музиканти.



Стенопис от гробницата на Су Сиансиу в Тайюан, провинция Шанси, датиращ от 571 г., показващ придворни музиканти, свирещи на люцин, пипа и кунхоу

комбиниране горещите теми и нашите умения, за да популяризираме творбите си“, разказва Лиу.

Тя започва да използва народни инструменти за изпълнение на популярна музика, но скоро се отказва, тъй като открива, че структурата на поп музиката не е особено подходяща за традиционните китайски инструменти.

През 2019 г. решава да прави оригинална китайска музика и я показва чрез кратки видеа.

„Исках да накарам повече хора да се докоснат до традиционните инструменти на Китай. След което се надявах повече хора да започнат да се наслаждават на китайската музика, създадена от тези инструменти“, разказва тя.

Лиу е автор на видео поредица, наречена „Му-

Във видеото Лиу е облечена в типична носия в стил на династия Тан и изпълнява оригинална музика с кунхоу. Сцената е все едно излязла от една от фреските в известните пещери Могао в Дунхуан, провинция Гансу. За тази творба тя си сътрудничи с Академията на Дунхуан и показва снимки на кунхоу от фреските във видеото.

„В поемата авторът сравнява музиката на Ли Пин със звука на нефрит, който се разбива в планината Кунлуншан и пискане на феникс. Въпреки че много хора учат стихотворението в училище, те не знаят как всъщност звучи това. А аз исках да им покажа“, споделя Лиу.

Видеото е използвано от много китайски учители, които го показват в часовете си и помагат на



Стенопис от Дунхуан, представящ фея, свиреща на пипа

учениците да разберат по-добре поемите от династия Тан.

Поредицата включва още кратки видеа с изображения, свързани с музика и танци от фреските в пещерите Могао. Те показват древните инструменти като пипа, кунхоу, флейта и лиенхуажуан (струнен инструмент, приличащ на лотос) и хора, свирещи на тях.

За да направи видеото, Лиу пътува няколко пъти до Дунхуан, където научава много интересни и трогателни истории. „Опитвам се да изразя чувствата си за Дунхуан под формата на музика и се надявам тя да накара хората да посетят мястото“, казва още тя.

За да направи видеото си още по-привлекателно, Лиу изучава други арт форми, като танцуване

и актьорско майсторство. Върху тази основа тя твори видео поредицата си, показвайки герои от китайската история.

Например принц Гао ангун от династия Северна Ци (550-577), който предвожда 500 войници в опит да сложи край на обсадата на град Дзинюан и се изправя пред армия от 100 000 вражески войни, постигайки победа.

„Съчетавам музиката и с малко драма във видеата. Дрехите и декорациите винаги са направени стриктно според описанията за тези древни герои“, разказва още Лиу. Видеото има близо 10 милиона гледания в интернет.

Според един от асистентите на Лиу Дзин, високите стандарти и визията са ключът към успеха. „Заради огромната си страст към традиционната музика Лиу има високи стандарти спрямо творбите си и е посветила голяма част от времето и усилията си за тях. Тя се надява традиционната музикална култура да се популяризира сред повече хора в нашето съвремие с помощта на интернет“.

Лиу Дзин казва, че нейните посещения на редица музеи и исторически обекти са послужили за вдъхновение за много от творбите ѝ.

„В бъдеще искам да си сътруднича с повече музеи и да се опитам да разкажа историите на културните реликви в моите музикални творби. Така хората ще се радват не само на музиката, но и ще оценят традиционната китайска култура“, казва още Лиу Дзин.

Страницата подготви
Красимира ИВАНОВА

Русе става домакин на Световно по Драконови лодки през 2025

По предложение на кмета на Русе Пенчо Милков през 2025 г. дунавският град ще бъде домакин на Световното първенство по Драконови лодки.



В Световното първенство по Драконови лодки участват мъжки, женски и смесени отбори, които се състезават на 250, 500, 1000 и 2000 метра

С домакинството на толкова мащабен спортен форум България и Русе наистина ще застанат на световната спортна карта. Сигурни сме, че първенството ще предизвика вълна от позитивни явления и в други области като туризма, културата и дори в начина на живот на хората, казва в интервю за Радио Китай русенският градоначалник. Идеята това да се случи е негова, посочва медията. „Русе има дългогодишни традиции в гребането. Тук действат няколко спортни клуба по гребане, но повече от 20 години при нас не се е провеждало състезание, дори от национален мащаб. С екипа ми повярвахме в идеята и извоювахме за община Русе честта да бъде домакин на Световното първенство

по Драконови лодки през 2025.“

В момента Драконовите лодки, произлизащи от Китай, са изключително популярни както за тиймбилдинг, така и за семейни излети или разходка сред природата. Изящните рисунки и страховитите глави на дракони,

наличието на барабанчик и отборният дух, който изисква гребането в тях, ги прави уникална атракция за големи и малки. Така че се очаква истинска празнична атмосфера на езерото в лесопарк „Липник“, прогнозира инициативният русенски кмет.

Тестват програма по хокей на лед за Олимпийските игри Пекин 2022

Както съобщава Синхуа от Пекин, на 2 април на Националния закрит стадион в столицата започна Програмата за тестване на олимпийските и параолимпийските игри по хокей на лед Пекин 2022.



Университетски отбори по време на тестови игри по хокей на лед в Националния закрит стадион в Пекин на 2 април 2021 г.

Преди това Националният закрит стадион беше домакин на събития по художествена гимнастика, гимнастика батут и хандбал по време на Олимпийските игри в Пекин през 2008 г., както и баскетбол в инвалидни колички по време на Параолимпийските игри

същата година. Тан Ченгуо, капитан на отбора по хокей на лед в Университета за физическо възпитание

и спорт, заяви, че той и съотборниците му смятат, че програмата за тестване е чудесна.

„Отначало не можах да се адаптирам към леда тук. Не защото е лош, а защото е изключително добър! Никога не съм пързалал по толкова добър лед“, сподели Тан.

За да се осигури комфортно и удобно прекарване за спортистите по време на Олимпийските игри в Пекин, между състезателните и тренировъчните зони са добавени 14 съблекални, за да се сведе до минимум разстоянието между тях.

Център нападателят на „Шънджън Авиатори“ Шън счупи рекорда на Китайската баскетболна асоциация за сезона

Както съобщава Синхуа от Пекин, в началото на април, въпреки загубата с 114-95 от Южните тигри на Гуандун преди дни, центърът на „Шънджън Авиатори“ Шън Зидзие остана в историята, като счупи рекорда на Китайската баскетболна асоциация (КБА) за този сезон.

Шън Зидзие завърши с 20 точки, 16 двубоя и шест блокади срещу Гуандун. 23-годишният център е събрал 131 пункта досега през този сезон, надминавайки предишния рекорд от 126, поставен от иконата на китайския баскетбол Яо Мин, който в момента е председател на КБА.

Яо регистрира своите 126 пункта само в 22 мача, докато Шън изигра общо 45 мача, за да постави новия си рекорд.



Шън Зидзие от „Шънджън Авиатори“ (вдясно) по време на мач с Шанси Лунгс, 27 юни 2020 г.



София, 1301
ул. „Позитано“ 20
Тел.: +3592 944 1026
Имейл: kitai.dnes@abv.bg
Уебсайт: www.kitajdnes.com

ИЗДАТЕЛ
Проф. Светлана ШАРЕНКОВА
Управител на
РА Евромедия ООД
Тел.: +3592 943 4664

РЕДАКЦИОНЕН СЪВЕТ
Председател
Проф. д.ик.н. Димитър ИВАНОВ
Тел.: + 3592 944 1020

РЕДАКЦИОННА
КОЛЕГИЯ
Главен редактор
Петър ГЕРАСИМОВ
Отговорен секретар
Бони НЕМСКИ
Редактори
Любомир МИХАЙЛОВ
Красимира ИВАНОВА

Репортер
Галина ТОНЕВА
Стилист
Добромира МАНЕВА
Графичен дизайн
Мая ПЕТРОВА

РАЗПРОСТРАНЕНИЕ
+3592 944 1026

РЕКЛАМА
Тел.: +3592 944 1026
kitai.dnes@abv.bg
Рекламите и обявите
се заплащат авансово
по банкова сметка
или в брой

БАНКОВА СМЕТКА
Райфайзенбанк АД, София
ул. Н. Гогол 18-20
IBAN
BG39RZBB91551060382418
Банков код BIC RZBBBGSF
РА Евромедия ООД

СЧЕТОВОДСТВО, КАСА
Тел.: +3592 944 1026

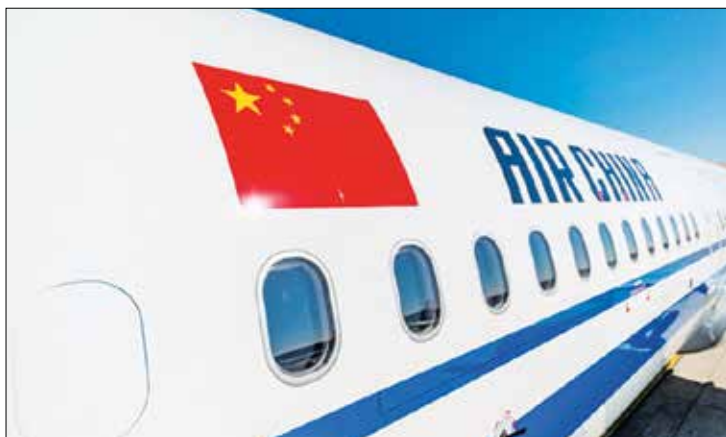
ПЕЧАТ
АЛИАНС МЕДИЯПРИНТ

Използвани са материали
на АГЕНЦИЯ „СИНХУА“ и СRI

„Еър Чайна“ ще закупи 18 самолета Airbus A320neo

Китайският национален превозвач „Еър Чайна“ (Air China) подписа наскоро договор за закупуването на 18 самолета Airbus A320neo, произведени от „Еърбъс“. Сделката е договорена с AFS Investments I, Inc., дъщерно дружество на лизинговия гигант GECAS, и е на стойност 2,24 милиарда долара по пазарни цени през януари 2018 г., а действителната сума ще бъде коригирана по-късно с отстъпка, се казва в изявление на „Еър Чайна“, публикувано пред Шанхайската фондова борса.

Очаква се сделката да бъде одобрена от китайския авиационен регулатор и да



увеличи транспортния капацитет на „Еър Чайна“ с около 2,12%, се казва още в изявлението.

Като една от най-големите авиокомпани в Китай, групата в момента

разполага със 702 самолета в експлоатация. След като бе обявена сделката за новите машини, акциите на „Еър Чайна“ поскърпнаха с 4,08 процента до 9,18 юана (1,42 долара).



Снимка Синхуа

Възстановени са над 100 антични предмета

Позлатената бронзова статуя на Буда от династията Цин е открита при разкопките с отделена глава от тялото и по-късно реставрирана.

В Синдзян-уйгурския автономен регион са възстановени много подобни ценни антични предмети, над които е работено в рамките на пет реставрационни проекта, осъществени през последните три години. Възстановените предмети са на възраст от 4000 до 100 години.

Китайското изложение за домакински уреди и електроника

Националният конгресен и изложбен център в Шанхай е домакин на Китайското изложение за домакински уреди и електроника. То преминава под мотото „Надпревара с бъдещето чрез интелигентност“ и привлече голям брой местни и чуждестранни компании, които представят най-новите си продукти, опитвайки се да разширят присъствието си на бързо развиващия се потребителски пазар в страната.

Изложението има шест тематични зони, включително интелигентни кухни и бани, екосистема и здраве, красота и фитнес, както и продукти за почистване на дома.

Сред новите технологии решението за дисплей с ултрасивока разделителна способност (UHD) е едно от тези, които привличат



най-голямо внимание, като доста компании, произвеждащи телевизори, представят новите си продукти, свързани с него. Телевизор с 8К разделителна способност например създава на зрителите усещане, че се потапят в реалната програма.

Интелигентните домове са друг акцент в изложението. Например производителите на печки представят решенията си за

кухни, които могат да регулират височината и ъгъла си според височината и потребностите на конкретния потребител, отваряйки на изискванията на различни възрастови групи. Освен това пособия като интелигентни превключватели и климатици са много популярни и хората обръщат все повече внимание на свързаността между белите в дома и мобилните телефони.



70% от големите езера са прочистени

Скорошно изследване открива, че водата в 70% от общо 165 големи езера в Китай е

станала по-чиста в сравнение с преди 20 години.

Проучването е извършено от учени от Китайската академия на науките, които са наблюдавали и записвали цвета и прозрачността на 1049 големи езера и язовири по света в периода 2000 – 2018 г.

Промяната на водата в 36% от общо 165 китайски езера е била значителна по отношение на чистотата. Най-чисти се оказват езерата в западните части на Цинхай-тибетското

плато, казват учените. Повишаването на местните водни равнища и подобряването на околната среда вероятно са причините за по-чистите езера.

Изследването е открило още, че прозрачността на водата в някои езера и язовири в източните части на страната е показала леко подобрение за последните 20 години.

От данните може да се извади заключението, че усилията на Китай в пречиштането на водите до известна степен са проработили, особено на фона на бързата урбанизация и индустриализация през изминалите десетилетия, казва още учен от академията.



Снимка Синхуа

Пролетна реколта от чай в Лишуй

През пролетта местните хора в Лишуй, провинция Джъдзян, са заети с прибирането и преработката на чай

КИТАЙ гнес

Абонирайте се за 2021 г.
Каталожен № 381

За 1 месец 2 лв.
За 3 месеца 6 лв.
За 6 месеца 12 лв.
За 12 месеца 24 лв.

Може да се абонирате във всички пощенски станции в страната и в редакцията на адрес: **София, ул. Позитано 20А** тел.: 02/944 1026